



Models:

WHKF-DUF

Under Sink

Filtration System

Installation, Use & Care Guide

Modelos:

WHKF-DUF

**Sistema de filtrado para
debajo del fregadero**

Guía de instalación, uso y cuidado

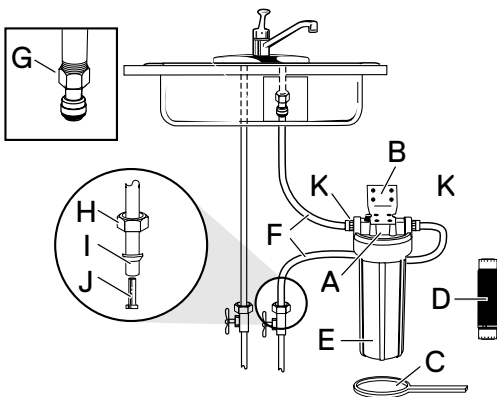
Modèles :

WHKF-DUF

Système de filtration sous l'évier

**Guide d'installation,
d'utilisation et d'entretien**





Parts and Materials Included

- | | |
|---|---------------------------------------|
| A. Filter Head | G. 3/8" Fitting x 1/2" Faucet Adapter |
| B. Filter Head Bracket and eight Phillips head screws | H. 3/8" Compression Hex Nut |
| C. Housing Wrench | I. 3/8" Ferrule |
| D. Filter Cartridge | J. 3/8" Tube Insert |
| E. Housing | K. Two 3/8" x 3/8" Push-In Fittings |
| F. 5' of 3/8" Tubing) | |

Kit contains components necessary to connect 3/8" outlet tube to 1/2" faucet fitting and 3/8" water supply. If you have any other size faucet connection, you may need additional parts to complete installation. Additional parts sold separately.

Tools & Parts Needed

Gather the required tools before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

- Phillips Head Screwdriver
- Plumbers tape
- Adjustable Wrench
- Utility Knife or Tube Cutter for copper piping

Installation Requirements

- Properly tighten all fittings to ensure a leak-free assembly.
- Install in a location that is not susceptible to freezing temperatures as damage to the housing could occur.
- Install away from direct sunlight as prolonged exposure to light can weaken plastic components.
- Some local codes may require the use of a licensed plumber or certified installer when disrupting a potable water line. Determine and follow any and all local codes and requirements.
- Allow room to operate housing wrench and a minimum of 2 1/2" clear space below the unit to facilitate changing of the filter.
- This filter can be used at any sink where water is used for drinking.

Installation Instructions

For Use With Cold Water Only

NOTE: Remove items from under the sink. Place a catch basin there to collect small amounts of water that may run out when disconnecting water supply lines.

1. Turn off cold water supply valve and remove existing fitting and/or tubing from cold water side of faucet.
2. Loosely assemble sump to filter head and attach filter bracket. Use this assembly to mark a location under the sink that is not in the way but allows for easy access to change filter. Allow room to operate housing wrench and a minimum of 2 1/2" clear space below the unit to facilitate changing cartridge. Once this is done disassemble components for installation.
3. Determine length of tubing required from filter head/bracket to faucet and from water supply line to filter head/bracket by holding tubing in place ensuring it is of appropriate length. Do not kink tubing as this will impede water flow. If necessary, loop tubing around to avoid it being kinked. Cut tubing straight with a utility knife or tube cutter (for copper piping) (see Figure 1).
4. Install faucet adapter fitting to faucet (see Figure 2). Do not overtighten to prevent damage to fitting. Referring to section "Using Push-In Fittings", insert a section of plastic tubing into fitting, making sure end of tubing is firmly seated to backstop.
5. Onto one end of the remaining section of tubing, slide the compression hex nut and ferrule onto the tubing and put in the tube insert (see Figure 3). Fasten this assembly onto 3/8" water supply outlet. Do not overtighten (see Figure 4). Overtightening will cause tubing to separate from fitting.
6. Wrap Plumbers tape (2 1/2 wraps) around the 3/8" fitting in a clockwise direction and fasten to filter head (see Figure 5). Do not use pipe sealant (dope), as solvents in some types of pipe dope may cause damage to plastic fittings.
7. Insert water supply line to port marked "IN" (see Figure 6, A) and insert faucet line to port marked "OUT" (see Figure 6, B). Referring to section "Using Push-in Fittings," insert plastic tubing into fittings, making sure end of tubing is firmly seated to backstop.
8. Fasten bracket to filter head with four Phillips head screws provided (see Figure 7). Fasten bracket to wall with four Phillips head screws provided. If pre-drilling holes, bracket may be used as a template for making screw hole locations.
9. Lubricate housing o-ring with water.
10. Place filter into housing (see Figure 8). Align housing to filter head and screw onto filter head. Tighten with wrench to seal.
11. Slowly turn water supply on while depressing red air release button on filter head and check for leaks. Then run water for 5 minutes with an open faucet to flush out air.

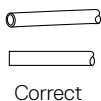


Figure 1



Figure 2

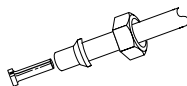


Figure 3



Figure 4

Filter Replacement

The contaminants or other substances removed or reduced by this water filter are not necessarily in all users' water.

Filter life varies depending on local water conditions and the volume of water used. We recommend that you change your filter every 6 months. However, it can be replaced earlier if there is a drop in flow rate at the faucet.

You can use a variety of Whirlpool filters with this housing: WHKF-GAC, WHKF-DB1, and WHKF-DB2.

To reduce chlorine taste and odor use replacement filter: WHKF-GAC, WHKF-DB1, and WHKF-DB2.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

Systems certified for Cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

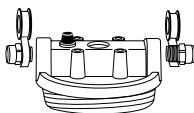


Figure 5

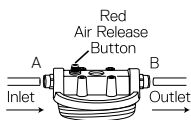


Figure 6

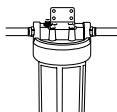


Figure 7

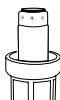


Figure 8

Filter Cartridge Replacement Instructions

NOTE: Before changing cartridge, turn off incoming water supply. Place a bucket under filter to catch the small amount of water that will run out after housing removal.

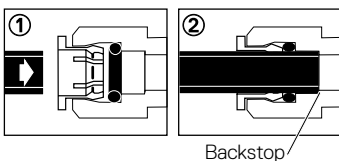
1. Shut off water.
2. Relieve pressure in housing by pushing red vent button.
3. Unscrew housing and remove old cartridge. Wash housing thoroughly with mild soap and water.
4. Insert new cartridge and re-install housing. Be sure cartridge is seated in the housing before tightening onto head.
5. Use filter wrench to fully seat the cartridge. Tighten to make a water tight seal.
6. Turn on water. If any leaks appear, tighten housing as needed.
7. For WHKF-DUF, flush system for five (5) minutes.

Troubleshooting Guide

Water Leaks at Fittings: Tighten slightly more until leak stops. Water leaks at Push-in Connections: Push tubing in as far as it will go. If leaking continues, shut off water at the original valve and remove water line by pushing in on the connector collar while pulling the tubing away. (See Push-in Fittings Section). Inspect tubing for cracks and scratches. If tubing is cracked or scratched, simply cut that portion away and reinsert tubing into fitting. Make sure tubing is cut straight. If not, re-cut.

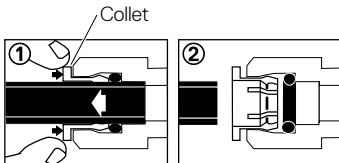
Using Push-in Fittings To Attach Tubing

Push tubing in as far as it will go. Tubing must be inserted past o-ring and hit backstop. Pull tube to ensure it is secured.



To Release Tubing

Push in grey collet to release tubing. With collet held, pull tubing straight out.



Accessories

To order accessories, ask for the appropriate part number listed below:

- WHKF-B6 Bracket for pipe support

Specifications

Replacement Element:	WHKF-GAC
Min./Max. Temperature:	40-100°F
Min./Max. Operating Pressure:	25-100 psi
Flow Rate:	2 GPM
Capacity:	2,000 gal.

1 Year Limited Warranty

[KEMFLO INTERNATIONAL] warrants to the original purchaser-consumer that its Product is free of defects in materials and workmanship. Any defect, malfunction, or other failure of the Product to conform to this warranty will be remedied by Warrantor in the manner provided below. This Warranty, together with any warranties implied by law, shall be limited to a duration of one (1) year from the original date of purchase by the consumer. This Warranty does not apply to defects that result from abuse, misuse, alteration or damage not caused by KEMFLO INTERNATIONAL or caused by accident, fire, flood, freezing, Acts of God, misuse, misapplication, neglect, oxidizing agents (such as chlorine, ozone, chloramines and other related components). This Warranty also does not apply to defects, deteriorations or damages that result from installation or use of the Product not in accordance with the specifications provided or caused by uses for which this Product was not expressly intended or by the use of accessories or components which do not meet the Product's specifications. The Product must be used in operating conditions that conform to Warrantor's recommended design guidelines. This Warranty will not apply if the unit has been modified, repaired or altered by someone not authorized by Warrantor. THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, WHETHER ORAL OR ARISING BY USAGE OF TRADE OR COURSE OF DEALING, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF FITNESS OR MERCHANTABILITY. THIS WARRANTY IS THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY. Refer to the specifications section in the Installation and Operating manual for approved application parameters. THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND IS INTENDED TO EXCLUDE ANY LIABILITY ON THE PART OF WARRANTOR, WHETHER UNDER THIS WARRANTY OR UNDER ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, FOR ANY ANTICIPATED OR LOST PROFITS, INCIDENTAL DAMAGES, SPECIAL DAMAGES, GENERAL DAMAGES, CONSEQUENTIAL DAMAGES, COSTS, TIME CHARGES OR OTHER LOSSES, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORTIOUS CONDUCT OR ANY OTHER THEORY, INCURRED IN CONNECTION WITH THE PURCHASE, INSTALLATION, REPAIR OR OPERATION OF THIS PRODUCT. Warrantor does not authorize anyone to assume for it any liability or to make on its behalf any additional warranties in connection with this Product or any part thereof. Note: Some states prohibit limitations on the duration of implied warranties and on the exclusion of indirect or consequential damages; and so the limitation on implied warranties and on incidental and consequential damages may not be applicable to you.

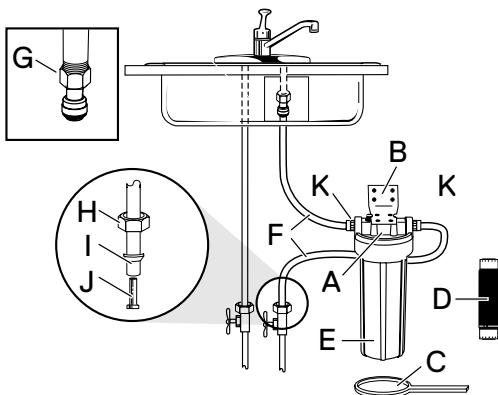
RESPONSIBILITY OF WARRANTOR

KEMFLO INTERNATIONAL's responsibility under this warranty shall be to repair at its expense, at no charge to the original purchaser-consumer any product that is actually defective, malfunctioning or otherwise in violation of this warranty. If KEMFLO INTERNATIONAL for any reason cannot repair a Product covered hereby within two (2) weeks after receipt of the original purchaser-consumer's notification of a Warranty claim and the Product, then KEMFLO INTERNATIONAL's responsibility shall be, at its option, either to replace the defective Product with a comparable new unit at no charge to the consumer or to refund the full purchase price. KEMFLO INTERNATIONAL's obligations of repair, replacement, or refund are conditioned upon the return of the defective product to KEMFLO INTERNATIONAL which evidence installation and use within specifications and lack of misuse or tampering. This Warranty does not cover any labor, transportation, or shipping expenses incurred. The hiring of any individual or service to install or maintain this Product is done at the discretion and expense of the consumer. RESPONSIBILITY OF THE CONSUMER

The original purchaser-consumer's responsibility in the instance of a warranty claim shall be to notify KEMFLO INTERNATIONAL of the defect, malfunction or other manner in which the terms of this Warranty are violated. Be sure that you complete any online warranty registration within 30 days of purchase and keep your original receipt, order form, or bill of sale to serve as a proof of purchase before returning. You may secure performance or obligations hereunder by (in writing):

1. Identifying the Product involved (by model or serial number or other sufficient description that will allow Warrantor to determine which product is defective).
2. Specifying where, when and from whom the Product was purchased.
3. Describing the nature of the defect, malfunction or other violation of this Warranty.
4. Return the Product, with the above information to:
[FILBUR MANUFACTURING LLC]
11600 Millennium Court
Rancho Cucamonga, CA 91730, USA

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE.



Partes y materiales incluidos

- | | |
|---|--|
| A. Cabeza del filtro | G. Accesorio de 3/8" x adaptador de llave de agua de 1/2" |
| B. Soporte de la cabeza del filtro y ocho tornillos de cabeza Phillips | H. Tuerca hexagonal de compresión de 3/8" |
| C. Llave de carcasa | I. Férula de 3/8" |
| D. Cartucho del filtro | J. Inserción para tubo de 3/8" |
| E. Carcasa | K. Dos conexiones de presión de 3/8" x 3/8" |
| F. 5 pies de tubería de 3/8" | |

El juego contiene los componentes necesarios para conectar el tubo de salida de 3/8" a un accesorio de llave de agua de 1/2" y a un suministro de agua de 3/8". Si tiene una conexión de llave de agua de otra medida, podría necesitar otras partes para completar la instalación. Las partes adicionales se venden por separado.

Herramientas y piezas necesarias

Reúna las herramientas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones proporcionadas con todas las herramientas indicadas.

- Destornillador de cabezal Phillips
- Llave ajustable
- Cinta de fontanero
- Cuchillo de uso general o cortadora de tubo para tubería de cobre

Requisitos de instalación

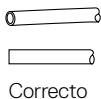
- Apriete todos los accesorios adecuadamente para asegurar un ensamblaje libre de fugas.
- Haga la instalación en un lugar en que la temperatura no baje al grado de congelación para evitar daños en la carcasa.
- Instale el filtro lejos de la luz solar, pues su exposición prolongada podría debilitar los componentes plásticos.
- Algunos códigos locales podrían requerir la contratación de los servicios de un plomero autorizado o de un instalador certificado cuando se corta una tubería de agua potable. Verifique lo anterior y cumpla con todos los reglamentos y códigos locales.
- Deje espacio para utilizar la llave de la carcasa y un mínimo de 6,4 cm de espacio libre debajo de la unidad para facilitar el acceso al filtro que será cambiado.
- Este filtro puede ser usado en cualquier pila de agua para beber.

Instrucciones de instalación

Para usarse sólo con agua fría.

NOTA: Retire los objetos que se encuentren bajo la pila. Coloque un colector de agua para recoger las pequeñas cantidades de agua que pudieran salir cuando desconecte las tuberías de suministro de agua.

1. Cierre la válvula de suministro de agua fría y retire el accesorio y/o tubería existente del lado del agua fría de la llave.
2. Ensamble suavemente el depósito con la cabeza del filtro y sujete el soporte del filtro. Use este conjunto para marcar un lugar bajo la pila que no estorbe, sino que permita un fácil acceso para cambiar el filtro. Deje espacio para manipular la llave de ajuste de la carcasa y un mínimo de espacio libre de 6,4 cm bajo la unidad para facilitar el cambio del cartucho. Una vez que haya hecho esto, desarme los componentes para proceder a la instalación.
3. Determine la longitud de la tubería necesaria desde la cabeza del filtro/soporte hasta la llave de agua y desde la tubería de suministro de agua a la cabeza del filtro/soporte sosteniendo la tubería en su lugar, cerciorándose que sea la longitud apropiada. No doble la tubería, pues esto impedirá que el agua fluya. Si es necesario, enrolle la tubería para evitar que se doble. Corte la tubería recta con un cuchillo de uso general o cortadora de tubo (para tuberías de cobre) (ver Figura 1).
4. Instale el accesorio adaptador de la llave de agua a la llave de agua (ver Figura 2). No apriete demasiado para evitar que se dañe el accesorio. Remítase a la sección "Utilización de los accesorios de presión", inserte una sección de tubería plástica en el accesorio, cerciorándose de que el extremo de la tubería quede firmemente asentado contra el tope trasero.
5. Sobre una de las secciones restantes de la tubería, introduzca la tuerca hexagonal de compresión y la férula en la tubería y coloque la inserción del tubo (ver Figura 3). Asegure este conjunto contra la boquilla de salida del suministro de agua de 3/8". No apriete en exceso (ver Figura 4). Apretar en exceso hará que la tubería se separe del accesorio.
6. Envuelva con Cinta de fontanero (2 1/2 vueltas) alrededor del accesorio de 3/8" en el sentido de las manecillas del reloj y asegúrela contra la cabeza del filtro (ver Figura 5). No utilice sellador para tubos (acetato), puesto que los solventes de algunos tipos de acetatos para tubos podrían hacer que se dañen los accesorios plásticos.
7. Inserte la tubería de suministro de agua al puerto marcado con "IN" (ver Figura 6, A) e inserte la tubería de la llave de agua en el puerto marcado con "OUT" (ver Figura 6, B). Remítase a la sección "Utilización de los accesorios de presión," inserte la tubería plástica en los accesorios, cerciorándose de que el extremo de la tubería quede firmemente asentado contra el tope trasero.
8. Asegure el soporte a la cabeza del filtro con los cuatro tornillos de cabeza



Correcto



Incorrecto

Figura 1



Figura 2

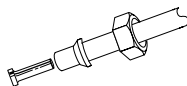


Figura 3



Figura 4

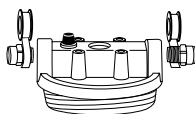


Figura 5

Phillips incluidos (ver Figura 7). Asegure el soporte a la pared con los cuatro tornillos de cabeza Phillips incluidos. Si es necesario taladrar los agujeros, el soporte puede ser usado como plantilla para marcar el lugar donde van los agujeros para los tornillos.

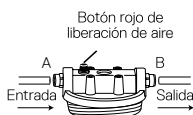


Figura 6

9. Lubrique con agua el anillo en “o” de la carcasa.
10. Coloque el filtro en la carcasa (ver Figura 8). Alinee la carcasa con la cabeza del filtro y enrósquela en la cabeza del filtro. Apriete con la llave de ajuste para sellar.
11. Abra lentamente el suministro de agua mientras presiona el botón rojo de escape de aire que se encuentra en la cabeza del filtro y verifique la presencia de fugas. Luego deje correr el agua durante 5 minutos con la llave de agua abierta para drenar el aire.

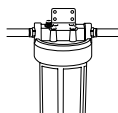


Figura 7

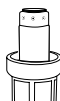


Figura 8

Reemplazo del filtro

Los contaminantes u otras sustancias eliminadas o reducidas por este filtro de agua no están necesariamente en el agua de todos los usuarios.

La vida útil del filtro varía dependiendo de las condiciones locales del agua y del volumen de agua usado. Le recomendamos que cambie su filtro cada 6 meses. Sin embargo, puede ser reemplazado antes si se reduce la presión de agua en la llave de agua.

Usted puede usar una variedad de filtros Whirlpool con esta casa: WHKF-GAC, WHKF-DB1, and WHKF-DB2.

No usar con agua que sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema.

Los sistemas certificados para la reducción de quistes pueden ser utilizados con agua desinfectada que podría contener quistes filtrables.

Instrucciones de reemplazo del cartucho del filtro

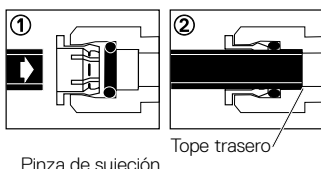
NOTA: Antes de cambiar el cartucho, cierre el suministro de agua. Coloque un cubo debajo del filtro para atrapar la pequeña cantidad de agua que saldrá después de quitar la carcasa.

1. Corte el agua.
2. Alivie la presión en la carcasa del filtro oprimiendo el botón rojo de ventilación.
3. Desatornille la carcasa y quite el cartucho viejo. Lave la carcasa a fondo con agua y un jabón suave.
4. Inserte el cartucho nuevo y reinstale la carcasa. Asegúrese que el cartucho esté apoyado en la carcasa antes de ajustar a la cabeza.
5. Use la llave de filtro para depositar a fondo el cartucho. Ajuste hasta crear un sellado impermeable.
6. Encienda el suministro de agua. En caso de ocurrir filtraciones, ajuste la carcasa según sea necesario.
7. Para WHKF-DUF, descargue el sistema durante cinco (5) minutos.

“Utilización de los accesorios de presión”

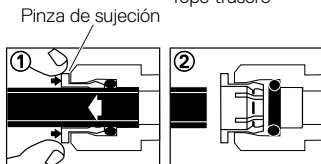
Para sujetar la tubería

Empuje la tubería hacia dentro tanto como pueda. La tubería debe insertarse detrás del anillo en o y llegar hasta el tope trasero. Hale el tubo para cerciorarse de que esté bien sujeto.



Para liberar la tubería

Empuje hacia dentro la pinza de sujeción gris para liberar la tubería. Sosteniendo la pinza de sujeción, hale la tubería en línea recta.



Guía de solución de problemas

Fugas de agua en los accesorios de rosca: Apriete un poco más hasta que desaparezca la fuga.

Fugas de agua en las conexiones: Empuje la tubería hacia dentro tanto como pueda. Si la fuga continúa, cierre el agua en la válvula original y retire la tubería de agua oprimiendo sobre el collar del conector mientras hala la tubería hacia fuera. (Ver la sección "Accesorios de presión"). Revise si la tubería tiene rajaduras o rayaduras. Si la tubería tiene rajaduras o rayaduras. Si la tubería está rajada o rayada, retire esa porción y reinserte la tubería en el accesorio.

Cerciórese de que la tubería esté cortada recta. De lo contrario, vuelva a cortarla.

Accesorios

Para solicitar accesorios, pregunte por el número de parte adecuado el cual se especifica a continuación:

- WHKF-B6 Puntal para soporte de la tubería

Specifications

Elemento de reemplazo:	WHKF-GAC
Temperatura mín./máx:	4,4°-37,8° C
Presión de operación mín./máx:	25-100 psi
Tasa de flujo:	7,6 Lpm
Capacidad:	7570,8 L

Garantía limitada de 1 año

[KEMFLO INTERNATIONAL] garantiza al consumidor-comprador original que su Producto está libre de fallas en materiales y mano de obra. Toda falla, mal funcionamiento u otra falta de conformidad del Producto con esta garantía será reparada por el Garante de la manera que se indica a continuación. Esta Garantía, junto con cualquier garantía implícita por ley, estará limitada a la duración de un (1) año desde la fecha original de compra por parte del consumidor. Esta Garantía no se aplica a fallas como consecuencia del abuso, mal uso, alteración o daño no causados por KEMFLO INTERNATIONAL o causados por accidente, incendio, inundación, congelamiento, casos fortuitos, uso o aplicación incorrectos, negligencia, agentes oxidantes (como cloro, ozono, cloraminas y otros componentes relacionados). Esta Garantía tampoco se aplica a fallas, deterioros o daños como consecuencia de una instalación o uso del Producto que no guarde conformidad con las especificaciones suministradas o que sean causados por un uso para el cual este Producto no esté expresamente previsto o por el uso de accesorios o componentes que no cumplan con las especificaciones del Producto. El Producto debe usarse en condiciones de funcionamiento que guarden conformidad con las pautas de diseño recomendadas por el Garante. Esta Garantía no se aplicará si una persona no autorizada por el Garante modificó, reparó o alteró la unidad. ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, VERBAL O QUE SURJA DEL USO COMERCIAL U OPERACIONES, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE IDONEIDAD O COMERCIABILIDAD. ESTA GARANTÍA ES EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL COMPRADOR. Consulte la sección de especificaciones en el manual de Instalación y funcionamiento para ver los parámetros de aplicación aprobados. ESTA GARANTÍA NO CUBRE, Y PRETENDE EXCLUIR TODA RESPONSABILIDAD DE PARTE DEL GARANTE, YA SEA SEGÚN ESTA GARANTÍA O SEGÚN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR LEY, POR GANANCIAS ANTICIPADAS O PERDIDAS, DAÑO INCIDENTAL, DAÑO ESPECIAL, DAÑOS GENERALES, DAÑO EMERGENTE, COSTOS, CARGOS DE TIEMPO U OTRAS PÉRDIDAS, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL, CONDUCTA ILÍCITA O CUALQUIER OTRA TEORÍA, EN LA QUE SE INCURRA EN RELACIÓN CON LA COMPRA, INSTALACIÓN, REPARACIÓN O FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO. El garante no autoriza a ninguna persona a asumir por este responsabilidad alguna ni a emitir en su nombre garantía adicional alguna en relación con este Producto o parte de este. Nota: Algunos estados prohíben limitar la duración de las garantías implícitas y la exclusión de daños indirectos o emergentes; y la limitación de las garantías implícitas y los daños incidentales o emergentes tal vez no sea aplicable en su caso.

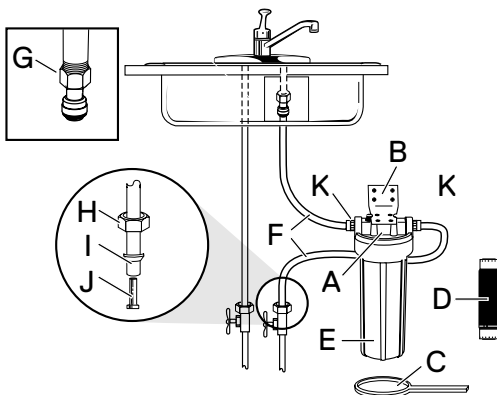
RESPONSABILIDAD DEL GARANTE

La responsabilidad de KEMFLO INTERNATIONAL según esta garantía será reparar a su costo, sin cargo para el comprador- consumidor original, todo producto que tenga fallas o mal funcionamiento reales o que incumpla esta garantía de otro modo. Si KEMFLO INTERNATIONAL por algún motivo no puede reparar un Producto cubierto por la presente dentro de las dos (2) semanas posteriores a la recepción de la notificación del comprador-consumidor original de un reclamo de Garantía y del Producto, la responsabilidad de KEMFLO INTERNATIONAL será, a su criterio, reemplazar el Producto con fallas por una nueva unidad sin cargo para el consumidor, o reembolsar el precio total de compra. Las obligaciones de KEMFLO INTERNATIONAL de reparar, reemplazar o reembolsar dependen de la devolución del producto con fallas a KEMFLO INTERNATIONAL que evidencie instalación y uso dentro de las especificaciones y falta de uso incorrecto o adulteración. Esta Garantía no cubre gastos de mano de obra, transporte o envío en que se hayan incurrido. La contratación de personas o servicios para instalar o mantener este Producto se realiza a opción y costo del consumidor. RESPONSABILIDAD DEL CONSUMIDOR

La responsabilidad del comprador-consumidor original en caso de reclamo de garantía será notificar a KEMFLO INTERNATIONAL la falla, mal funcionamiento u otra manera en la cual se hayan incumplido los términos de esta Garantía. Asegúrese de completar todo registro de garantía en línea dentro de los 30 días de la compra y conserve su recibo original, formulario de pedido o factura de venta para que sirva como comprobante de compra antes de la devolución. Puede garantizar el cumplimiento de las obligaciones conforme a la presente de la siguiente manera (por escrito):

1. Al identificar el Producto involucrado (por modelo o número de serie u otra descripción suficiente que permita al Garante determinar qué producto tiene fallas).
2. Al especificar dónde, cuándo y a quién se le compró el Producto.
3. Al describir la naturaleza de la falla, mal funcionamiento u otro incumplimiento de esta Garantía.
4. Al devolver el Producto con la anterior información, a:
[FILBUR MANUFACTURING LLC]
11600 Millennium Court
Rancho Cucamonga, CA 91730, US

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS, QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.



Pièces et matériaux compris

- | | |
|---|---|
| A. Tête de filtre | G. Adaptateur pour robinet de 1/2 in. (1,3 cm) à raccord de 3/8 in. (1,0 cm) |
| B. Support de tête de filtre et huit vis à tête cruciforme | H. Écrou hexagonal à compression 3/8 in. (1,0 cm) |
| C. Clé à filtre | I. Bague d'extrémité 1,0 cm |
| D. Cartouche de filtre | J. Tube d'insertion 3/8 in. (1,0 cm) |
| E. Cabinet | K. Deux raccords à pression de 3/8 in. x 3/8 in. (1,0 x 1,0 cm) |
| F. 1,5 m de tubage 3/8 in. (1,0 cm) | |

L'ensemble comprend les composants nécessaires pour raccorder le tubage de sortie de 3/8 in. (1,0 cm) à un raccord de robinet de 1/2 in. (1,3 cm) et à 3/8 in. (1,0 cm) pour l'alimentation en eau. Si vous avez des raccords de robinets de toute autre taille, vous pourriez avoir besoin d'autres composants pour compléter l'installation. Pièces additionnelles vendues séparément.

Outils et pièces requis

Rassemblez les outils requis avant de commencer l'installation. Bien lire et suivre les instructions fournies avec tout outil listé ici.

- Tournevis phillips
- Clé ajustable
- Ruban de plombier
- Couteau tout usage ou coupe-tube pour conduit en cuivre

Exigences d'installation

- Serrez adéquatement tous les raccords pour assurer un assemblage sans fuite.
- Installez dans un emplacement qui n'est pas propice aux températures de gel puisqu'un dommage au cabinet pourrait en résulter.
- Installez loin des rayons directs du soleil puisqu'une exposition prolongée à la lumière peut affaiblir les composantes en plastique.
- Certains codes locaux peuvent exiger l'utilisation d'un plombier certifié ou d'un installateur certifié lors de la rupture d'une conduite d'eau potable. Déterminez et suivez tous les codes locaux et leurs exigences.
- Allouez de l'espace suffisant pour opérer la clé à filtre et un minimum de 6,4 cm de dégagement sous l'unité pour faciliter le changement du filtre.
- Ce filtre peut être utilisé avec tout évier où l'eau est utilisée pour boire.

Instructions d'installation

Pour usage avec eau froide uniquement

REMARQUE : Enlevez les articles sous l'évier. Placez un récipient pour recueillir les petites quantités d'eau qui peuvent s'écouler lors de la déconnexion des lignes d'alimentation.

1. Fermez la soupape d'alimentation en eau froide et enlevez le raccord existant et/ou le tubage du côté de l'eau froide du robinet.
2. Assemblez de manière lâche la sortie à la tête du filtre et fixez le support du filtre. Utilisez cet assemblage pour marquer un emplacement sous l'évier qui ne soit pas dérangement mais qui permette l'accès pour changer le filtre. Laissez de l'espace libre pour opérer la clé du cabinet et un minimum de 6,4 cm sous l'unité pour faciliter le changement de cartouche. Une fois que c'est fait, désassemblez les composantes pour l'installation.
3. Déterminez la longueur de tubage requise entre la tête du filtre / support et le robinet et de la ligne d'alimentation en eau et la tête du filtre / support en tenant le tube en place et en vous assurant de la longueur appropriée. Ne pas vriller ou plier le tubage car cela réduirait le débit d'eau. Si nécessaire, enroulez le tubage autour pour éviter qu'il plie. Coupez le tubage droit avec un couteau tout usage ou un coupe-tube (pour les conduits en cuivre) (voir la Figure 1).

4. Installez l'adaptateur de raccord au robinet (voir la Figure 2).

Ne pas serrer à outrance pour prévenir d'endommager les raccords. En vous référant à la section « Utilisation de raccords à pression », insérez une section de tubage en plastique dans le raccord, en vous assurant que le bout du tubage est fermement logé sur la butée.

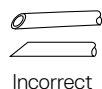
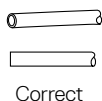


Figure 1

5. Sur une extrémité de la section restante du tubage, glissez l'écrou hexagonal à compression et la bague d'extrémité sur le tubage et insérez le tube d'insertion (voir la Figure 3). Fixez cet assemblage sur une sortie d'alimentation en eau de 3/8 in. (1,0 cm). Ne pas serrer à outrance (voir la Figure 4). Serrer à outrance causera la séparation du tube et du raccord.



Figure 2

6. Enroulez du Ruban de plombier (2-1/2 tours) autour du raccord 3/8 in. (1,0 cm) en sens horaire et fixez à la tête du filtre (voir Figure 5). N'utilisez pas de scellant à conduit (pâte lubrifiante), puisque certains solvants dans certaines pâtes lubrifiantes pour conduit peuvent endommager les raccords en plastique.

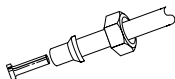


Figure 3

7. Insérez la ligne d'alimentation en eau dans le port marqué "entrée (IN)" (voir Figure 6, A) et insérez la ligne du robinet au port marqué "sortie (OUT)" (voir Figure 6, B). En vous référant à la section "Utilisation de raccords à pression", insérez le tubage en plastique dans les raccords, en vous assurant que le bout du tubage est bien logé dans la butée.



Figure 4

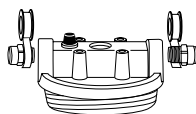


Figure 5

8. Fixez le support à la tête du filtre avec quatre vis cruciformes comprises (voir Figure 7). Fixez le support au mur avec les quatre vis cruciformes comprises. Si vous voulez pré-percer les trous, le support peut être utilisé comme gabarit pour le marquage de l'emplacement des trous.

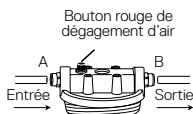


Figure 6

9. Lubrifiez le joint torique du cabinet avec de l'eau.
10. Placez le filtre dans le cabinet (voir Figure 8). Alignez le cabinet à la tête du filtre et vissez-le sur la tête du filtre. Serrez avec une clé pour sceller.

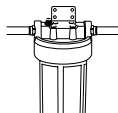


Figure 7

11. Ouvrez lentement l'alimentation en eau tout en pressant sur le bouton rouge de dégagement d'air sur la tête du filtre et inspectez pour des fuites. Puis faites couler l'eau pendant 5 minutes avec un robinet ouvert pour évacuer l'air.

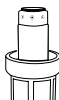


Figure 8

Remplacement du filtre

Les contaminants ou autres substances enlevées ou réduites par ce filtre à eau ne se retrouvent pas nécessairement dans l'eau de tous les utilisateurs.

La durée de vie du filtre varie en fonction des conditions locales de l'eau et du volume d'eau utilisé. Nous vous recommandons de changer votre filtre à tous les 6 mois. Cependant, il peut être remplacé plus tôt s'il survient une baisse dans le débit au robinet.

Vous pouvez utiliser une variété de filtres Whirlpool avec ce cabinet : WHKF-GAC, WHKF-DB1, and WHKF-DB2.

Pour réduire le goût et l'odeur de chlore utilisez le filtre de rechange : WHKF-GAC, WHKF-DB1, and WHKF-DB2. Ne pas utiliser avec de l'eau qui soit non sécuritaire microbiologiquement ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système.

Les systèmes certifiés pour la réduction de spores peuvent être utilisés sur l'eau désinfectée qui peut contenir des spores filtrables.

Instructions de remplacement de cartouche de filtre

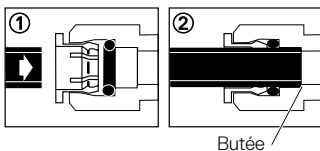
REMARQUE : Avant de changer la cartouche, coupez l'alimentation d'eau entrante. Placez un sceau sous le filtre pour capturer la petite quantité d'eau qui s'écoulera suivant l'enlèvement du cabinet.

1. Couper l'eau.
2. Dégagez la pression dans le cabinet en poussant sur le bouton rouge d'évacuation.
3. Dévissez le cabinet et enlevez la vieille cartouche Lavez soigneusement le cabinet avec de l'eau et du détergent doux.
4. Insérez la nouvelle cartouche et réinstallez le cabinet. Assurez-vous que la cartouche est bien logée dans le cabinet avant de serrer la tête.
5. Utilisez la clé à filtre pour loger complètement la cartouche. Serrez pour faire un scellement étanche à l'eau.
6. Ouvrir l'eau. Dans le cas d'une fuite, serrez le cabinet au besoin.
7. Pour le WHKF-DUF, rincez le système durant cinq (5) minutes.

“Utilisation de raccords à pression”

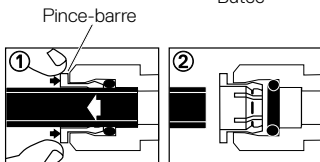
Pour fixer le tubage

Placez le tubage aussi loin qu'il puisse aller. Le tubage doit être inséré dépassé le joint torique et doit rencontrer la butée. Tirez sur le tube pour vous assurer qu'il est solidement fixé.



Pour dégager le tubage

Poussez sur la pince-barre pour dégager le tubage. Avec la pince-barre maintenue, tirez le tubage tout droit.



Guide de dépannage

Fuites d'eau aux raccords : Serrez légèrement plus jusqu'à ce que la fuite cesse.

Fuites d'eau aux raccords à pression : Placez le tubage aussi loin qu'il puisse aller. Si la fuite persiste, coupez l'eau à la soupape d'origine et enlevez la conduite d'eau en poussant sur le collet de connexion tout en tirant le tubage. (Voir la section Raccords à pression) Inspectez le tubage pour ces craquements ou des égratignures. Si le tubage est craquelé ou égratigné, coupez simplement cette portion et réinsérez le tubage dans le raccord. Assurez-vous que le tubage est coupé droit. Sinon, recoupez-le.

Accessoires

Pour commander des accessoires, demandez pour le numéro de pièce approprié listé ci-dessous :

- Support WHKF-B6 pour le soutien de conduit

Specifications

Élément de remplacement :	WHKF-GAC
Température min. / max :	4,4° à 37,8° C
Pression d'opération min. / max :	25 à 100 psi
Débit nominal :	7,6 Lpm
Capacité :	7570,8 L

Garantie limitée de 1 an

[KEMFLO INTERNATIONAL] garantit à l'acheteur-consommateur d'origine que son Produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication.

Tout défaut, anomalie de fonctionnement ou autre manquement de conformité du Produit à cette garantie sera remédié par le Garant de la manière indiquée ci-dessous. Cette Garantie, ainsi que toutes les garanties présumées par la loi, seront limitées à la durée d'une (1) année à partir de la date d'origine de l'achat par le consommateur. Cette Garantie ne s'applique pas aux défauts résultant d'une utilisation abusive, d'une mauvaise utilisation, d'une modification ou d'un dommage non provoqué par KEMFLO INTERNATIONAL ou provoqué par accident, incendie, inondation, gel, cas de force majeure, mauvaise utilisation, mauvaise application, négligence, agents oxydants (comme le chlore, l'ozone, les chloramines et autres composants relatifs). Cette Garantie ne s'applique pas aux défauts, détériorations ou dommages résultant d'une installation ou d'une utilisation du Produit non conforme aux spécifications fournies ou causés par des utilisations pour lesquelles ce Produit n'a pas été expressément prévu ou par l'utilisation d'accessoires ou composants qui ne correspondent pas aux spécifications du Produit. Le Produit doit être utilisé dans des conditions de fonctionnement conformes aux lignes directrices sur la conception recommandées par le Garant. Cette Garantie ne s'applique pas si l'unité a été modifiée, réparée ou altérée par une personne non autorisée par le Garant. CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, QU'ELLE SOIT ORALE OU DÉCOULANT DE L'USAGE DU COMMERCE OU DE LA FAÇON HABITUELLE DE FAIRE DES AFFAIRES ET, SANS AUCUNE LIMITE, TOUTES LES GARANTIES D'APTITUDE À UN USAGE SPÉCIFIQUE OU DE COMMERCIALISABILITÉ. CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR. Voir la section sur les spécifications dans le manuel d'installation et d'exploitation pour les paramètres approuvés d'application. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS ET VISE À EXCLURE TOUTE RESPONSABILITÉ DE LA PART DU GARANT, QU'ELLE SOIT SOUS CETTE GARANTIE OU SOUS TOUTE AUTRE GARANTIE PRÉSUMÉE PAR LA LOI, POUR TOUT PROFIT ANTICIPÉ OU PERDU, LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES SPÉCIAUX, LES DOMMAGES GÉNÉRAUX, LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, LES COÛTS, LES TARIFICATIONS À LA DURÉE OU AUTRES PERTES, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UNE VIOLATION DE CONTRAT, D'UNE CONDUITE DÉLICTEUSE OU DE TOUT AUTRE PRINCIPE, ENCOURUS EN CONNEXION AVEC L'ACHAT, L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT. Le Garant n'autorise personne à assumer pour lui toute responsabilité ou à formuler pour son compte toute garantie supplémentaire en connexion avec ce Produit ou toute pièce le concernant. Remarque : Certains États ou provinces interdisent les limites de durée des garanties implicites et d'exclusion des dommages indirects ou consécutifs; la limite sur les garanties implicites et sur les dommages indirects ou consécutifs peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

RESPONSABILITÉ DU GARANT

Dans le cadre de cette garantie, la responsabilité de KEMFLO INTERNATIONAL consistera à réparer à ses frais, sans coût pour l'acheteur-consommateurs d'origine, tout produit effectivement défectueux, présentant un dysfonctionnement ou autrement en violation de cette garantie. Si, pour une raison quelconque, KEMFLO INTERNATIONAL n'est pas en mesure de réparer un Produit couvert par cette garantie dans les deux (2) semaines après réception de l'avis par l'acheteur-consommateurs d'origine d'une réclamation de Garantie et du Produit, la responsabilité de KEMFLO INTERNATIONAL sera, à sa discrétion, de remplacer le Produit défectueux par une unité neuve comparable sans frais au consommateur ou de rembourser la totalité du prix d'achat. Les obligations de KEMFLO INTERNATIONAL à réparer, remplacer ou rembourser sont subordonnées au retour du produit défectueux à KEMFLO INTERNATIONAL prouvant une installation et une utilisation conformes aux spécifications et l'absence de mauvaise utilisation ou de modification. Cette Garantie ne couvre pas les frais encourus de main-d'œuvre, de transport ou d'expédition. L'embauche de toute personne ou service pour installer ou effectuer l'entretien de ce Produit se fait à la discrétion et aux frais du consommateur.

RESPONSABILITÉ DU CONSOMMATEUR

Dans le cadre d'une réclamation de garantie, la responsabilité de l'acheteur-consommateur d'origine sera d'avertir KEMFLO INTERNATIONAL du défaut, de dysfonctionnements ou de toute autre manière par laquelle les modalités de cette Garantie ne sont pas respectées. Veiller à remplir toute inscription de garantie en ligne dans les 30 jours suivant l'achat et à conserver le reçu original, le formulaire de commande ou le contrat de vente qui servira de preuve d'achat lors du retour. Vous pouvez obtenir l'exécution des obligations en vertu de ce document en (par écrit) :

1. Identifiant le Produit impliqué (avec le numéro de modèle ou de série ou toute autre description suffisante permettant au Garant de déterminer le produit qui est défectueux).
2. Spécifiant le lieu, la date d'achat et le vendeur du Produit.
3. Décivant la nature du défaut, du dysfonctionnement ou de toute autre violation de cette Garantie.
4. Renvoyant le Produit avec les informations indiquées ci-dessus à :
[FILBUR MANUFACTURING LLC]
11600 Millennium Court
Rancho Cucamonga, CA 91730, USA

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT OU PROVINCE À L'AUTRE

®/™ ©2024 Whirlpool. All rights reserved.
NSF is a registered trademark of NSF International.
Manufactured under license by Kemlo International Co., Ltd.
Made in Taiwan.

Questions or comments, please call toll-free: 1-866-363-9472
Questions ou commentaires : 1-866-363-9472 (sans frais).
Para preguntas o comentarios, sírvase llamar gratis al: 1-866-363-9472

Whirlpool®